



安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第七九六四次会议

2017年6月12日星期一上午10时举行

纽约

主席：	略伦蒂·索利斯先生	(玻利维亚多民族国)
	中国	申博先生
	埃及	阿布拉塔先生
	埃塞俄比亚	瓜迪女士
	法国	德拉特先生
	意大利	阿门多拉先生
	日本	川村先生
	哈萨克斯坦	萨迪科夫先生
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	塞内加尔	西斯先生
	瑞典	舒尔金·尼奥尼女士
	乌克兰	叶利琴科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	威尔逊先生
	美利坚合众国	西松女士
	乌拉圭	卡里翁夫人

议程项目

利比亚局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-16546 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

主席（以西班牙语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请利比亚代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2017/490，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的决议草案案文。

安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

玻利维亚多民族国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

主席（以西班牙语发言）：15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2357（2017）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

威尔逊先生（联合王国）（以英语发言）：众所周知，利比亚继续遭受政治动荡之苦，迫切需要全面的政治解决方法，并实现发展和开展能力建设，从而减少动荡。但与此同时，走私到利比亚的非法武器正在加剧和延长该国国内冲突，而且这种不稳定局面影响到所在地区和其他更远的地区。因此，我们作为第2357（2017）号决议的拟订者，感到高兴的是安理会在将我们去年制定的措施再延长12个月这个问题上一直保持团结一致，以帮助制止

非法武器从海上进入利比亚。这表明国际社会在改善利比亚的安全局势方面是认真的。

我还要向欧洲联盟（欧盟）的索菲亚行动表示敬意。过去一年来，欧盟成员国的资产和人员发挥作用，遏制了那些妄图将非法武器走私到利比亚的人。索菲亚行动是迄今唯一采取此类措施的行动。索菲亚行动努力遏制并减少武器流入利比亚的现象，为民族和解政府与其他利比亚行为体之间的对话提供了重要空间。利比亚最近发生的冲突恰恰强调了国际社会必须支持利比亚利益攸关方开展对话，以达成政治解决方法，这对于利比亚实现进一步的稳定至关重要。今天通过的决议是这一支持的重要组成部分。

阿门多拉先生（意大利）（以英语发言）：意大利欢迎安全理事会今天一致通过第2357（2017）号决议，延长了对利比亚沿岸公海上涉嫌违反武器禁运的船只进行检查的法律框架。安理会今天发出同一个声音，再次强调了对利比亚稳定与安全的坚定承诺，并强调必须共同努力，保护利比亚免受恐怖主义和武器扩散共同构成的威胁。地中海，尤其是利比亚沿海，一直存在人口贩运和武器、石油和其他相关产品走私等多重挑战。所有这些流动都利用了该国的动荡局势，并有可能增加利比亚危机的严重程度、持续时间和复杂性。

我们知道，稳定利比亚局势是解决这个问题的最好办法。意大利正在追求这一战略目标，支持总理委员会和《利比亚政治协议》批准的体制框架，通过实现更广泛的和解来帮助扩大其支持基础。

同时，应不遗余力地加强地中海的安全。在这方面，欧洲联盟东地中海海军行动（欧盟地中海海军行动）为国际社会提供了重要工具，就地中海最复杂和不稳定地区的情况分享信息。它作为邻国和欧洲的安全提供者发挥作用。除了其核心任务之外，欧盟地中海海军行动还在协助执行安理会本身对利比亚实行武器禁运的重要工作方面发挥了重要作用，作为对海上转让武器流动的威慑。

最后，我要感谢联合王国在第2357（2017）号决议谈判方面发挥的领导作用，感谢安理会所有成员对此建设性投入，包括几天前在安全理事会与克雷登迪诺指挥官和共同安全和防务政策副秘书长佩德罗·塞拉诺进行有益的互动对话期间所作建设性投入。

萨夫龙科夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们支持将根据第2292（2016）号决议设立的利比亚沿岸公海特别管制制度再延长一年的举措，目的是确保遵守安理会的武器禁运。这些措施适用于出入利比亚的流动。这种特别手段可能很有用处，因为利比亚危机，加上非法贩运武器，仍然是区域不稳定的严重来源。我们希望在这个海域进行更有效的检查行动，这些行动必须坚定地遵守国际法。

不幸的是，很难说去年的结果令人印象深刻。我们强调，必须在理解和评估团结国家及其政府机构所需的优先任务，当然包括权力结构的基础上，制定在利比亚达成和解的国际和区域努力。这适用于军事领域的援助，包括开展培训方案。利比亚人必须感到他们的国际伙伴不想创造新的分裂线，诸如近年来阻碍利比亚重建国家的那些分裂线。这一领域任何不慎或与实际脱节的政策都可能导致进一步的错误。

我们真切希望联合国的调解作用能够取得成功。本世界组织的所有活动应以客观、公正原则为基础，帮助利比亚人统一国家，解决利比亚目前的问题，首先是在打击恐怖主义领域。很明显，联合国在利比亚的工作必须以整合外国行为体的支持为基础，而后者也要按照同样的游戏规则行事。

俄罗斯和利比亚有着长期的友好关系，我们一直主张实现统一繁荣的利比亚。我们的行动遵循的目标是迅速解决当今利比亚面临的挑战，这些挑战需要区域和国际作出共同努力。我们随时准备参加任何此类工作。

阿布拉塔先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：埃及欢迎通过第2357（2017）号决议。在这方面，我想强调以下几点。

首先，我们刚刚通过的决议只处理了利比亚面临的许多挑战之一，即拦截和检查非法运送武器的船只。我认为我们兄弟国利比亚面临的安全挑战远远超出了向极端主义团体和恐怖分子走私武器问题。因此，整个国际社会，特别是安理会，必须坚决应对利比亚面临的严重挑战，鉴于该地区某些国家资助恐怖主义和极端主义团体，为外国恐怖主义战斗人员通过地中海等途径流入利比亚，甚至更广泛的地域提供便利。

其次，我们要进一步努力拦截和检查往返利比亚涉嫌携带武器的船只。我们相信走私武器的数量远远大于被截获或拦阻的武器。因此，我们呼吁更坚定、更坚决地执行禁运。

第三，我们再次请求国际社会和安理会解除对利比亚武装部队实施的武器禁运，这些部队表明它们是利比亚防范恐怖主义的基石。因此，安理会必须协助利比亚武装部队充分承担起保护利比亚及其邻国和更远国家的责任。

最后，我重申有必要对利比亚危机达成政治解决，包括及时召集一个众议院和高级国务委员会联合委员会，就《利比亚政治协议》修正案达成必要的共识，组建一个代表利比亚所有各方、并享有议会信任的民族团结政府。

Schoulgin Nyoni女士（瑞典）（以英语发言）：我想简短地表示赞同同事们的发言，支持一致通过第2357（2017）号决议，该决议为在利比亚海岸公海执行武器禁运提供了法律框架。

继续往返于利比亚的武器扩散和走私仍然是对和平与安全的严重威胁。这些活动使实地本已不稳定的局势更形恶化，加剧了恐怖主义的威胁，并造成了利比亚和更广泛地区的不稳定。此外，这些活动危及实现利比亚长期和平与稳定的唯一途径，即

利比亚领导、联合国支持的基于包容性《利比亚政治协议》的政治进程。

违反武器禁运和军事升级直接影响到平民的安全。事实上，5月的平民伤亡人数高于今年所有其他月份，他们沦为火炮、空袭和爆炸装置的受害者。所有行为体都有责任按照国际人道主义法确保对平民的保护。

截至今天，欧洲联盟东地中海海军（欧盟地中海海军）索非亚行动是执行第2292(2016)号决议的唯一行为体，其任务期限现在由第2357（2017）号决议延长。该行动通过具体的干预措施和威慑作用，为实施武器禁运作出了贡献。鉴于利比亚面临的挑战，我们欢迎延长索非亚行动任务期限，继续开展其重要的工作。我们要感谢联合王国在延长任务期限方面所做的工作。安理会通过第2357（2017）号决议，就继续致力于利比亚和平、安全与稳定发出了统一的信息。

德拉特先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎一致通过第2357（2017）号决议，将安全理事会的相关授权延长一年，以有效执行不准武器从海上运往利比亚的武器禁运。我谨感谢执笔者英国所做的工作和努力。

对利比亚的武器禁运是法国的绝对优先事项。当地发生的军事进攻是阻碍利比亚人内部对话的绊脚石。正如利比亚问题专家小组最近发布的报告所指出，更加需要所有国家遵守禁运。唯有萨拉杰总理的民族团结政府才可提出豁免申请。

通过欧盟海军在东地中海的行动，即索非亚行动，欧盟是目前在利比亚近海外的公海上积极执行这项决议规定的唯一行为体。索非亚行动不仅使我们进一步了解武器流动从海上进出利比亚的情况，而且对这种贩运活动有重要的威慑作用，因而更为重要和有益。索非亚行动还多次对船只进行拦截和搜查，成功地截获了涉嫌支助利比亚东部恐怖主义团伙的武器。安理会制定的特别规定，使索非亚行动得以及时拦截可疑船只。法国参加这些欧洲行

动，不断提供执行武器禁运的手段。我们将继续这样做。

虽有成果，但向利比亚运送武器的威胁依然存在。因此需要国际社会继续努力，不仅为了这一国家和地区的安全，而且为了全球反恐。鉴于最近几周利比亚冲突呈现前所未有的暴力循环，支持萨拉杰总理领导的总理委员会的努力和积极合作打击武器贩运已变得更加重要。

我们继续重申，利比亚冲突没有军事解决办法，呼吁各方力行克制。我们必须鼓励塞拉杰先生提高《斯希拉特协议》规定机构的包容性和效率的努力，支持发展统一、由文职人员控制的国家安全架构。只有实现持久政治解决，利比亚才能恢复稳定。

我们欧洲联盟决心继续执行欧盟海军地中海行动。延长第2292（2016）号决议授权是为继续有效地采取行动提供必要的合法性和资源的一个重要步骤。我们欢迎今天决议增加了一个报告机制，要求秘书长每年提交一份关于决议执行情况的报告。报告将加强相关制裁委员会现有的通知制度，进一步提高索非亚行动对安理会的透明度。我们欢迎这一事态发展。

申博先生（中国）：中方对刚刚通过的安理会第2357（2007）号决议投了赞成票。中方支持国际社会采取有效措施落实安理会决议有关对利比亚武器禁运的规定，特别是切断恐怖组织走私和获取武器的渠道和网络。各国应全面准确执行刚刚通过的第2357（2007）号决议和第2292（2016）号决议，恪守有关国际法原则，尊重船旗国主权和合法权益。各国采取的措施不应影响船旗国对有关船舶的专属管辖权。

推动利比亚问题的政治解决是唯一正确选择和各方的努力重点。国际社会应该支持联合国的斡旋努力，加大劝和促谈努力，通过利比亚各方通过对话、协商化解分歧，找到各方均能接受的解决方

案，恢复国家治理，实现国家和解。这也是解决非法武器贩运的根本出路。

上午10时25分散会。